

Instrukcja wypełniania tabeli danych dotyczących próbek przekazywanych do badania w NIZP PZH – PIB

Tabela danych dotyczących próbek jest podobna do typowej tabeli gromadzenia danych. Wprowadzono w niej jednak kilka zmian. Poniżej omawiamy zasady wypełniania tabeli oraz poszczególne jej pola. Dostępny jest również przykładowy wypełniony arkusz.

Zasady ogólne

Poszczególne próbki należy wprowadzać jedna pod drugą. Wszystkie pola w tabeli są wymagane, o ile jest to uzasadnione i dostępne są odpowiednie informacje. Poprawne wypełnienie tabeli ułatwi szybsze wystawianie sprawozdań z badań oraz pozwoli na wyeliminowanie błędów. Wprowadzone w tabeli dane dla próbki są wystarczające z punktu widzenia zasad gromadzenia danych za 2026 rok i nie będą wymagały ponownego wprowadzania.

Tabele należy dostarczyć do Instytutu nie później niż przekazanie próbek przesłane do badań. **Skany protokołów i wysłane tabele prosimy przekazać wyłącznie na adres ukz@pzh.gov.pl.**

Dane należy wpisywać używając w komórce A1: ZANIECZYSZCZENIA albo SUBSTANCJE DODATKOWE i AROMATY (dla chininy)

Zasady szczegółowe

Kolumna	Nazwa	Wypełnianie
1 i 2	Oznaczenie (kod) próbki według protokołu Numer protokołu pobrania próbki	W kolumnie zawierającej kod próbki należy wprowadzić kod według protokołu pobrania próbki, tak, aby można było jednoznacznie powiązać próbkę i protokół. Dodatkowa w kolumnie 2 należy podać numer protokołu pobrania próbki, nawet wtedy, gdy numer próbki częściowo składa się z numeru protokołu
3	Data pobrania próbki	Należy wprowadzić datę, w dowolnym formacie zawierającym, dzień, miesiąc, rok
4	Próbka pobrana przez	Należy podać nazwę jednostki pobierającej próbkę. Zaleca się stosowanie skrótów PPIS albo PSSE oraz nazwy miasta, np. PPIS w Łęczycy
5	Pełna nazwa miejsca pobrania próbki (nazwa i adres)	Należy podać dane punktu pobrania zawierającą jego nazwę, adres z kodem pocztowym i miejscowością. Użyta nazwa powinna pozwalać na identyfikację typu punktu pobrania próbki, wtedy gdy użyto określenia 'inny' względem typu punktu pobrania próbki.
6	Typ punktu pobrania próbki	Należy wybrać typ punktu z listy, określenie 'dyskont' jest wystarczająco zdefiniowane, ale jego użycie nie jest błędne. W przypadku użycia stwierdzenia 'inny', nazwa i adres w poprzedzającej kolumnie powinna precyzować rodzaj przedsiębiorstwa.

Kolumna	Nazwa	Wypełnienie
7	Kraj pochodz. produktu	Istotna informacja, należy podać zgodnie z informacją na opakowaniu lub informacją uzyskaną od producenta.
8	Kierunek planu UKŻiMON na 2026 rok	Kierunek z planu urzędowej kontroli i monitoringu na 2026 rok
9	Grupa środków spożywczych według planu	Odpowiednia grupa środków spożywczych z planu urzędowej kontroli i monitoringu na 2026 rok
10	Pełna nazwa środka spożywczego	Nazwa prawna, względnie nazwa zwyczajowa, ewentualnie nazwa opisowa. Powinna charakteryzować produkt oraz sposób jego przetworzenia oraz istotne dla konsumenta cechy (pierwszego wyboru, np. bez laktozy). W miarę możliwości proszę podawać nazwę w mianowniku.
11	Skład produktu zgodnie z informacją na opakowaniu	Ważne i wymagane, należy podać informację jak na opakowaniu, zwracając uwagę na interpunkcję, wartości procentowe i kolejność wymienienia składników.
12	Marka produktu	Należy podać markę produktu
13	Opakowanie produktu	Należy wybrać informację ze słownika, ewentualnie opisać pakowanie w polu komentarza jeżeli na liście brak odpowiedniego opakowania. Lista opakowania została zmieniona względem arkusza gromadzenia danych.
14	Komentarz, uwagi do produktu, pozostałe informacje uzupełniające	Inne istotne informacje o próbce, których należy udzielić
15	Nazwa i adres producenta	Nazwa i adres producenta lub podmiotu odpowiedzialnego
16	Nazwa i adres dystrybutora/importera	Należy podać, gdy na opakowaniu wymieniono dystrybutora lub importera. Obie kolumny z danymi podmiotów mogą być wypełnione, przy czym co najmniej jedna musi być wypełniona.
17	Rodzaj terminu przydatności	Należy wybrać odpowiednie określenie ze słownika
18	Data przydatności do spożycia	Należy wprowadzić datę złożoną z dnia, miesiąca, roku albo miesiąca i roku. Jeśli podano czas przydatności, to na jego podstawie należy obliczyć datę przydatności do spożycia
19	Identyfikacja (oznaczenie) partii	Pole konieczne do wypełnienia, należy zwrócić uwagę, aby treść odpowiadała literalnie informacji na opakowaniu. Aby uniknąć zbędnego formatowania tej komórki przez program Excel można poprzedzić wprowadzone dane apostrofem (tym przy cudzysłowie). Jeżeli obok numeru partii podano czas produkcji, to jego wprowadzenie nie jest potrzebne. Tylko w przypadku braku numeru partii pole należy pozostawić puste, proszę nie wpisywać 'brak numeru'
20	Liczba jednostek partii	<u>Nowe pole względem zasad gromadzenia danych.</u> Określa liczbę jednostkowych opakowań w partii (opakowanie jednostkowe, to opakowanie, którym operuje konsument). Jeżeli towar oferowany jest luzem (np. rodzyнки na wagę) to jako liczbę jednostek należy wprowadzić 1. Np. partia złożona z 30 pudełek po 30 torebek po 15 g papryki w proszku, to partia złożona z 900 jednostek.
21	Masa/obj. jednostki partii	Masa lub ewentualnie objętość (tam, gdzie na opakowaniu podano objętość, a nie podano masy) opakowania jednostkowego. Dla towarów luzem należy podać całkowitą masę partii. Proszę zwrócić uwagę, że w tabeli nie podaje się obliczonej całkowitej masy partii.
22	Jednostka masy (objętości) partii	Jednostka masy partii, taka sama jaka stosowana jest do opakowania jednostkowego, czyli dla ww. papryki w proszku będą to gramy

Kolumna	Nazwa	Wypełnianie
23	Liczba pobranych próbek pierwotnych	Dotyczy liczby jednostkowych opakowań pobranych do badań. Czyli np. w przypadku gdy w rozporządzeniu (UE) 2023/2782 mowa np. o pobraniu 3 próbek jednostkowych po około 80 g mięty do badania w kierunku alkaloidów pirolizydynowych, to jeżeli ta mięta pakowana jest w torebki po 30 g to wpisujemy liczbę pobranych próbek jednostkowych: 6 próbek jednostkowych a 30 g. Jeżeli w przypadku towaru luzem, np. zboża pobrano za pomocą próbnika 10 próbek po 100 g, to należy wpisać liczbę próbek pierwotnych wynoszącą 10.
24	Masa/obj. pojedynczej pobranej próbki	Dotyczy masy/objętości jednostki, którą operuje konsument. To nie jest wartość masy próbki pierwotnej z rozporządzenia.
25	Jednostka masy (objętości) próbki	Jednostka masy próbki, w miarę możliwości ta sama, w której wyrażono licznosc partii.
26	Pobrano w ramach	Należy wskazać odpowiednio UKŻ lub monitoring oraz kontrolę losową lub celowaną. Kontrola graniczna może odbywać się w punkcie pobrania będącym przejściem granicznym lub składem celnym
27	Pobrano zgodnie z:	Należy wprowadzić odpowiednie rozporządzenie z listy, tak jak zapisano w protokole. Należy unikać wyboru 'inna metoda'.
28	Zakres badania	Należy wybrać z listy rozwijalnej. Proszę zwrócić uwagę, że dla kierunków wielokrotnych (np. alkaloidy pirolizydynowe i nadchlorany), na liście znajdują się odpowiednie kierunki wielokrotne. Należy wybrać termin ogólny z listy, tzn. niezależnie jak wiele miktotoksyn jest badanych w próbce, z listy należy wybrać miktotoksyny. Wybór w tym polu na cel klasyfikacyjny i nie stanowi podstawy do określenia zakresu badań, który wynika jedynie z umowy. Do miktotoksyn należą ochratoksyna A, deoksyniwalenol, zearalenon, toksyny T-2 i HT-2, pochodne DON. Toksyny <i>Alternaria</i> oraz alkaloidy sporyszu umieszczono w odrębnych grupach.

Opracował: Andrzej Starski tel. 225421383, email: astarski@pzh.gov.pl

Osoby do kontaktu w zakresie realizacji umowy;

Iwona Gielecińska, tel. 22 55 09 902, e-mail: ukz@pzh.gov.pl